

Wellis®



SPAZIANO


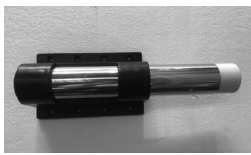
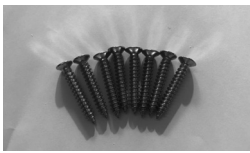
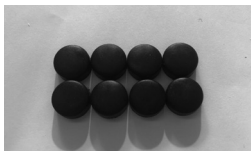
T R A Y

u s e r m a n u a l

SPAZIANO TRAY - EN

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. HARDWARE AND PARTS LIST

No.	Item	Photo	Qty.	No.	Item	Photo	Qty.
1.	Table top		1 pc	2.	Installed bracket with tube		1 pc
3.	Screws		8 pcs	4.	Caps		8 pcs

2. INSTALLATION STEPS

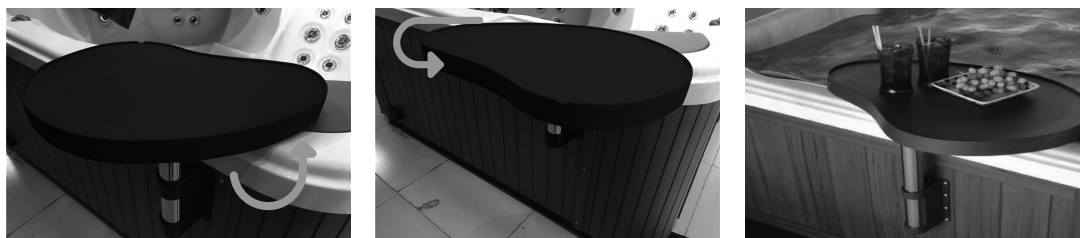
STEP 1: Mount the bracket to any side of your spa with 8 screws and cover the caps.



STEP 2: Insert the tube into the underside of the table top.



INSTRUCTION: Swivels toward and away from the spa for easy access. Enjoy your beverage or snack!



ADVICE & SAFETY


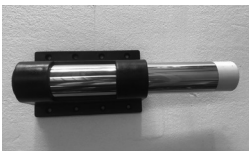
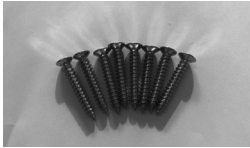
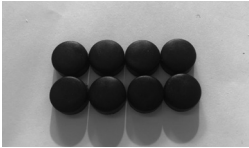
This product should be installed by an adult person. Should the installation be completed by a person under 18 or children any product guarantee may be considered invalid. Please note that always take care when installing, and follow health and safety guidelines.

Warning! Please check for any hidden pipes or electrical cables before drilling holes in the spa frame. When using power tools always follow the manufacturer's user instructions.

SPAZIANO TABLETT - DE

MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

1. LISTE DER EISENWAREN UND ZUBEHÖR

Nr.	Artikel	Bild	Mg.	Nr.	Artikel	Bild	Mg.
1.	Tablett		1 Stk.	2.	Schelle und Rohrstange (zusammengebaut)		1 Stk.
3.	Schraube		8 Stk.	4.	Abdeckkappe		8 Stk.

2. MONTAGESCHRITTE

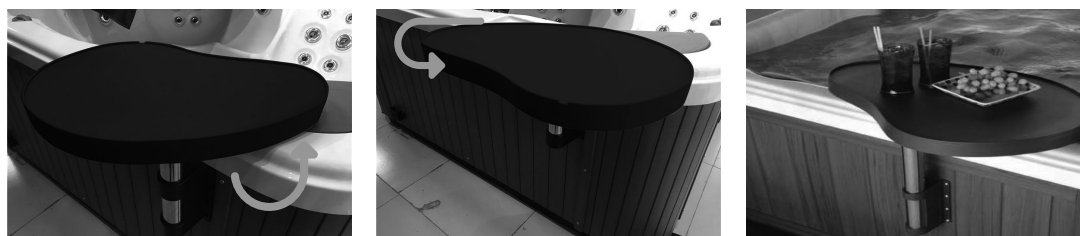
SCHRITT 1: Befestigen Sie die Schelle mit 8 Schrauben an einer beliebigen Seite Ihres Whirlpools und decken Sie die Schrauben mit den Abdeckkappen ab.



SCHRITT 2: Stecken Sie die Rohrstange in die Unterseite der Tischplatte hinein.



BEDIENUNG: Schwenken Sie das Tablett hin zum bzw. weg vom Whirlpool für einen einfachen Zugang. Genießen Sie Ihr Getränk oder Ihren Snack!



SICHERHEITSHINWEISE


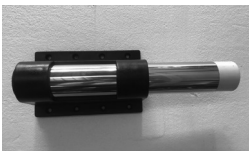
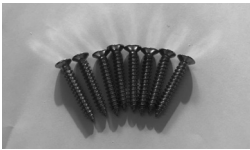
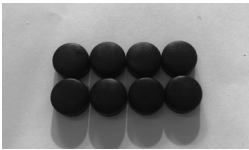
Dieses Produkt sollte von einer erwachsenen Person montiert werden. Sollte die Installation von einer Person unter 18 Jahren oder von Kindern durchgeführt werden, kann das die Gültigkeit der Produktgarantie beeinträchtigen. Bitte beachten Sie, dass Sie bei der Installation immer mit Vorsicht vorgehen müssen und die Gesundheits- und Sicherheitsrichtlinien befolgen müssen.

Warnung! Bitte achten Sie darauf, keine verdeckten Rohre oder elektrischen Leitungen zu beschädigen, wenn Sie Löcher in die Whirlpool-Verkleidung bohren. Befolgen Sie bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen immer die Anweisungen des Werkzeugherstellers.

SPAZIANO TÁLCA - HU

SZERELÉSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

1. ELEMEK ÉS ALKATRÉSZEK LISTÁJA

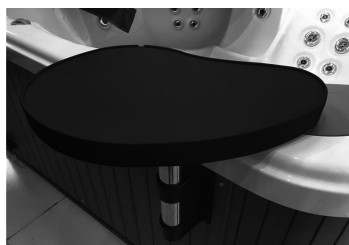
Srsz.	Tétel	Fotó	Menny.	Srsz.	Tétel	Fotó	Menny.
1.	Asztallap		1 db	2.	Összeszerelt bilincs és cső		1 db
3.	Csavarok		8 db	4.	Sapkák		8 db

2. AZ ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI

1. LÉPÉS: 8 csavarral szerelje fel a bilincset a medence bármelyik oldalára, majd a sapkákkal fedje le a csavarokat.



2. LÉPÉS: Illessze be a csövet az asztallap alsó részébe.



HASZNÁLAT: A könnyebb hozzáférés érdekében forgassa a medence felé, vagy kifelé. Jó falatozást és iszogatást!



BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS


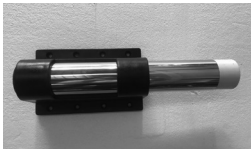


A termék felszerelését ajánlott felnőttnek végeznie. Amennyiben a telepítést 18 éven aluli személy vagy gyermek végzi, bármely termékgarancia érvénytelennek tekinthető. Felhívjuk figyelmét, hogy mindig ügyeljen és tartsa be az egészségügyi és biztonsági irányelveket.

Figyelem! Mielőtt furatokat fúrna a keretszerkezetbe, ellenőrizze, hogy vannak-e rejtett csövek vagy elektromos kábelek mögötte. Az elektromos szerszámok használatakor mindig kövesse a gyártó használati utasítását.

SPAZIANO BRICKA - SE

INSTALLATIONS- OCH ANVÄNDNINGSSINSTRUKTIONER

1. LISTA ÖVER HÅRDVARA OCH DELAR

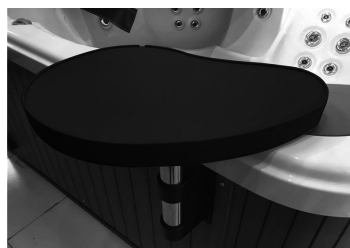
Nr	Artikel	Foto	Antal.	Nr	Artikel	Foto	Antal.
1.	Bordsskiva		1 st.	2.	Monteringsfäste med stång		1 st.
3.	Skruv		8 st.	4.	Lock		8 st.

2. INSTALLATIONSSTEG

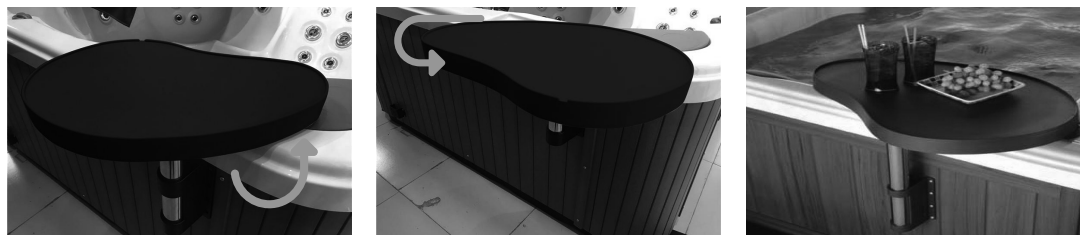
STEG 1: Montera fästet på valfri sida av spabadet med åtta skruvar och täck över skruvarna med locken.



STEG 2: För in stängen i bordsskivans undersida.



INSTRUKTION: Svängs mot eller bort från spabadet så att den är enkel att komma åt. Njut av dryck och tilltugg!



RÅD OCH SÄKERHET


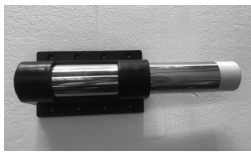
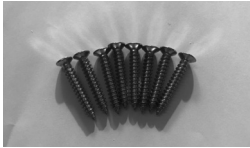
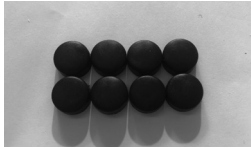
Denna produkt ska installeras av en vuxen person. Produktgarantin kan komma att ogiltigförklaras om installationen utförs av en person under 18 år eller ett barn. Se till att alltid vara försiktig vid installation och att följ riktlinjerna för hälsa och säkerhet.

Varning! Säkerställ att det inte finns några dolda rör eller elkablar i vägen när du borrar hål i spabadets ram. Följ alltid tillverkarens användaranvisningar när du använder elverktyg.

SPAZIANO TACA - PL

INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI

1. LISTA SPRZĘTU I CZĘŚCI

Lp.	Element	Zdjęcie	Il.	Lp.	Element	Zdjęcie	Il.
1.	Blat		1 szt.	2.	Zamontowany wspornik z rurką		1 szt.
3.	Śruba		8 szt.	4.	Zaślepka		8 szt.

2. KROKI MONTAŻOWE

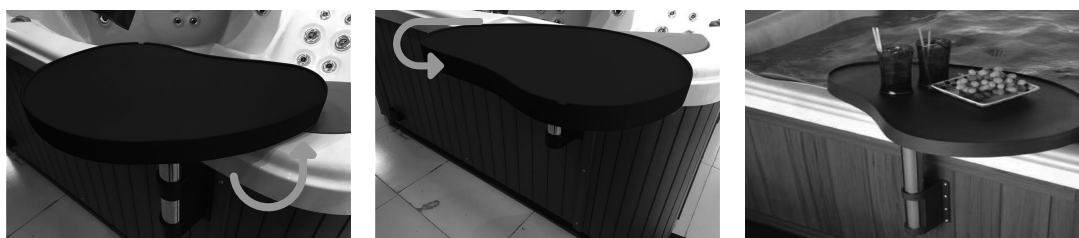
KROK 1: Zamontować wspornik na dowolnej stronie wanny za pomocą 8 śrub i zakryć je zaślepkami.



KROK 2: Włożyć rurkę do dolnej części blatu.



INSTRUKCJA: Obraca się w kierunku do i od wanny, dzięki czemu swój napój lub przekąskę masz zawsze pod ręką.



PORADY I BEZPIECZEŃSTWO


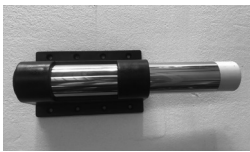
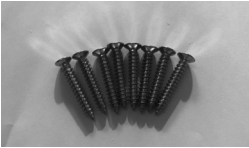
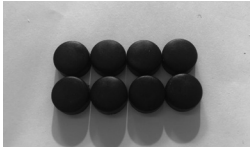
Ten produkt powinien być instalowany przez osobę dorosłą. Przeprowadzenie montażu przez osobę poniżej 18. roku życia lub dziecko może skutkować unieważnieniem gwarancji. Podczas montażu należy zachować ostrożność i ściśle przestrzegać wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i higieny pracy.

Varning! Säkerställ att det inte finns några dolda rör eller elkablar i vägen när du borrar hål i spabadets ram. Följ alltid tillverkarens användaranvisningar när du använder elverktyg.

SPAZIANO LADICA - HR

UPUTE ZA POSTAVLJANJE I RAD

1. POPIS METALNOG PRIBORA I DIJELOVA

BR.	Predmet	Fotografija	KOL.	BR.	Predmet	Fotografija	KOL.
1.	Stolna ploča		1 kom.	2.	Postavljeni nosač s cijevi		1 kom.
3.	Vijak		8 kom.	4.	Čep		8 kom.

2. KORACI ZA POSTAVLJANJE

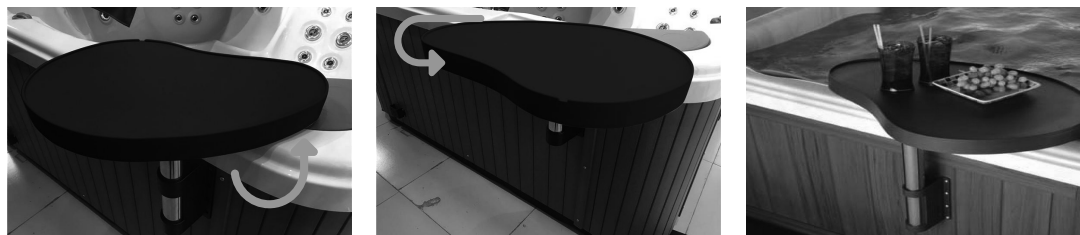
KORAK 1: Montirajte nosač na bilo koju stranu svojeg spa s pomoću 8 vijaka i prekrijte čepove.



KORAK 2: Umetnite cijev u donju stranu stolne ploče.



UPUTE: Može se zakrenuti prema spa i od njega za lakši pristup. Uživajte u piću i grickalicama!



SAVJETI I SIGURNOST


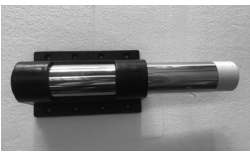
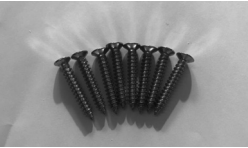
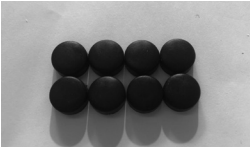
Ovaj proizvod treba montirati odrasla osoba. Ako montažu izvrše osobe mlađe od 18 godina ili djeca, bilo kakvo jamstvo o proizvodu može se smatrati nevažećim. Uzmite u obzir da uvijek trebate paziti prilikom montaže i pratiti zdravstvene i sigurnosne smjernice.

Upozorenje! Prije bušenja rupa u okviru za spa provjerite ima li skrivenih cijevi ili električnih kabela. Prilikom upotrebe električnih alata uvijek pratite korisničke upute proizvođača.

SPAZIANO PLADENJ - SLO

NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO

1. SEZNAM STROJNE OPREME IN DELOV

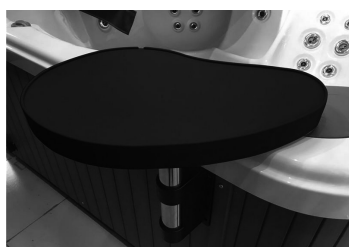
ŠT.	Element	Fotografija	Količina	ŠT.	Element	Fotografija	Količina
1.	Namizna plošča		1 kos	2.	Nameščen nosilec s cevjo		1 kos
3.	Vijak		8 kosa	4.	Pokrovček		8 kosa

2. NAMESTITVENI KORAKI

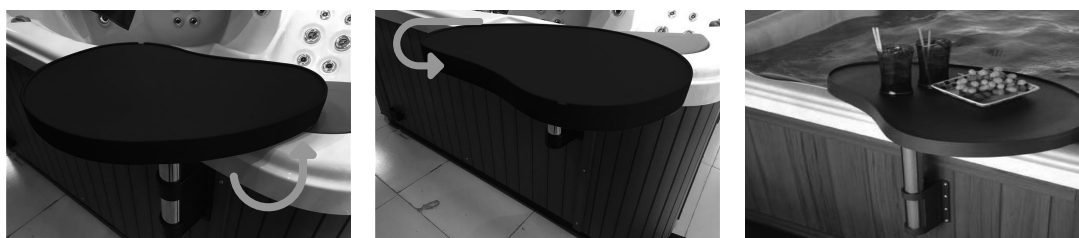
KORAK 1: Nosilec namestite na katero koli stran masažne kadi s pomočjo osmih vijakov, ki jih pokrijte s pokrovčki.



KORAK 2: Cev vstavite na spodnjo stran namizne plošče.



NAVODILA: Vrti se stran in proti masažni kadi za enostaven dostop. Uživate v svoji pijači ali prigrizku.



NASVET IN VARNOST


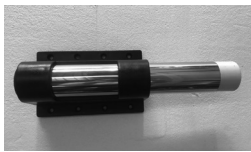
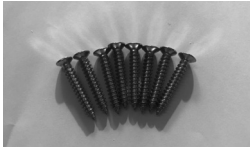
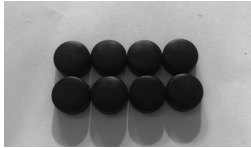
Ta izdelek mora namestiti odrasla oseba. Če namestitev opravi oseba, ki je mlajša od 18 let ali otrok, je lahko garancija za izdelek neveljavna. Pri nameščanju bodite vedno pazljivi ter upoštevajte zdravstvene in varnostne smernice.

Opozorilo! Pred vrtanjem lukenj v okvir masažne kadi preverite morebitno prisotnost skritih cevi ali električnih kablov. Pri uporabi električnega orodja vedno upoštevajte proizvajalčeva uporabniška navodila.

SPAZIANO PODNOS - CZ

POKYNY K MONTÁŽI A POUŽÍVÁNÍ

1. SEZNAM DÍLŮ

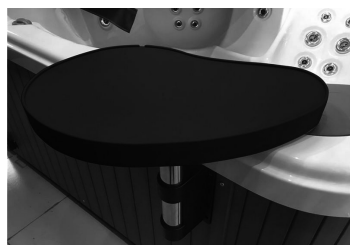
Č.	Položka	Fotografie	Počet	Č.	Položka	Fotografie	Počet
1.	Deska stolku		1 ks	2.	Držák s nohou stolku		1 ks
3.	Šrouby		8 ks	4.	Kloboučky		8 ks

2. POKYNY K MONTÁŽI

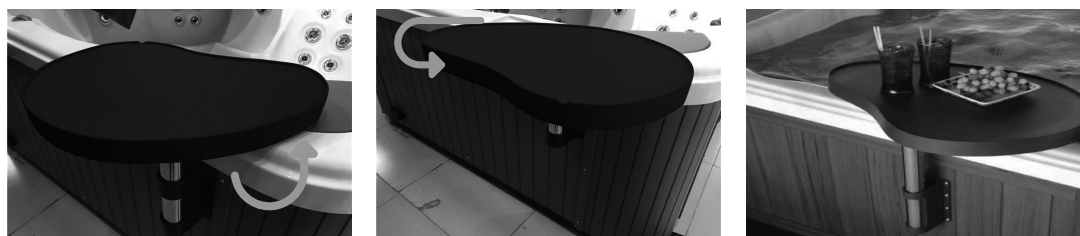
KROK 1: Namontujte držák na libovolnou stranu vířivky pomocí 8 šroubů a pomocí kloboučků zakryjte hlavy šroubů.



KROK 2: Vložte nohu stolku do spodní části desky stolku.



POUŽÍVÁNÍ: Stolkem se dá otáčet směrem k vířivce a od ní, abyste na něj snadno dosáhli. Nyní můžete snadno servírovat občerstvení!



DOPORUČENÍ A BEZPEČNOST


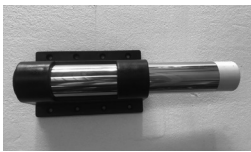
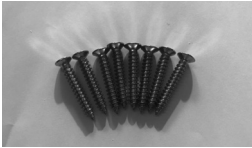
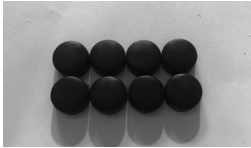
Montáž tohoto výrobku by měla provést dospělá osoba. Pokud ji provede osoba mladší 18 let nebo dítě, může být jakákoli záruka vztahující se na tento výrobek považována za neplatnou. Při montáži vždy dbejte opatrnosti a řiďte se pokyny v oblasti ochrany zdraví a bezpečnosti.

Varování! Před vyvrtáním otvorů v rámu vířivky se ujistěte, že se v něm nenacházejí žádné skryté trubky nebo elektrické kabely. Při práci s elektrickým náradím vždy postupujte podle pokynů v uživatelské příručce vydané výrobcem.

SPAZIANO TAVĂ - RO

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE ȘI UTILIZARE

1. LISTĂ DE COMPONENTE ȘI PIESE

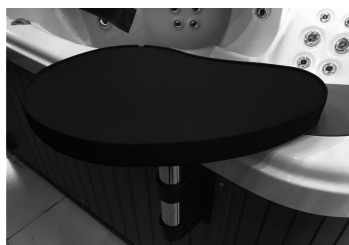
Nr.	Articol	Imagine	Cant.	Nr.	Articol	Imagine	Cant.
1.	Blat masă		1 buc.	2.	Suport montat cu tub		1 buc.
3.	Șurub		8 buc.	4.	Capac		8 buc.

2. PAȘII DE INSTALARE

PAS 1: Montați suportul pe orice parte a căzii cu hidromasaj cu ajutorul celor 8 șuruburi și acoperiți-le cu capacele.



PAS 2: Introduceți tubul în partea inferioară a blatului mesei.



INSTRUCȚIUNI: Rotiți spre cadă și în sens opus pentru acces ușor. Bucurați-vă de gustarea sau de băutura dumneavoastră!



RECOMANDĂRI ȘI SIGURANȚĂ


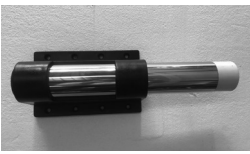

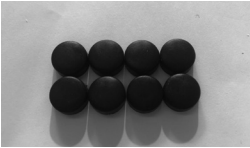
Acest produs trebuie instalat de către o persoană adultă. În cazul în care instalarea este realizată de către o persoană sub 18 ani sau de copii, orice garanție a produsului își poate pierde valabilitatea. Aveți în vedere că trebuie să aveți întotdeauna grijă în timpul instalării și să urmați instrucțiunile privind sănătatea și siguranța.

Avertizare! Vă rugăm să verificați dacă există țevi ascunse sau cabluri electrice înainte de a da găurile pentru suportul căzii cu hidromasaj. Urmați întotdeauna instrucțiunile de utilizare ale producătorului atunci când folosiți scule electrice.

SPAZIANO PODNOS - SK

INŠTALAČNÝ A PREVÁDZKOVÝ NÁVOD

1. ZOZNAM HARDVÉRU A DIELOV

Číslo	Položka	Obrázok	Množstvo	Číslo	Položka	Obrázok	Množstvo
1.	Stolová doska		1 ks	2.	Inštalovaný držiak s rúrkou		1 ks
3.	Skrutka		8 ks	4.	Krytka		8 ks

2. INŠTALAČNÉ KROKY

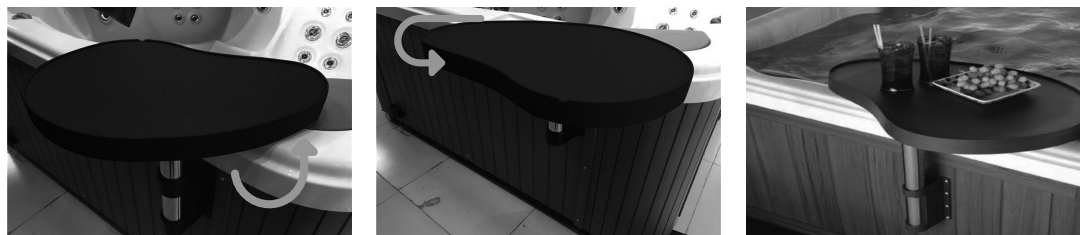
KROK 1: Namontujte držiak na ľubovoľnú stranu vírivky pomocou 8 skrutiek a zakryte krytky.



KROK 2: Vložte rúrkou do spodnej časti stolovej dosky.



INŠTRUKCIE: Otočte sa smerom k vírivke a od nej pre ľahký prístup. Vychutnajte si svoj nápoj alebo snack!



ODPORÚČANIA A BEZPEČNOSŤ


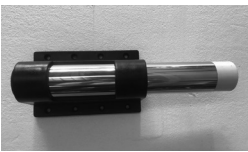
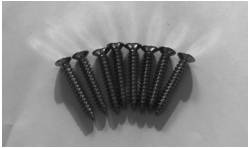
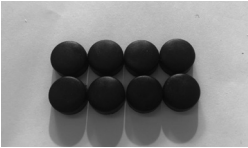
Tento výrobok by mala inštalovať iba dospelá osoba. V prípade, ak by inštaláciu uskutočnila osoba mladšia ako 18 rokov alebo deti, akákoľvek záruka na výrobok sa môže považovať za neplatnú. Pri inštalácii buďte vždy opatrní a riaďte sa pokynmi na ochranu zdravia a bezpečnosť.

Upozornenie! Pred vŕtaním otvorov do rámu vírivky skontrolujte, či nie sú niekde skryté potrubia alebo elektrické káble. Pri používaní elektrického zariadenia vždy postupujte podľa pokynov výrobcu.

BANDEJA SPAZIANO - ES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y USO

1. LISTA DE HERRAMIENTAS Y PIEZAS

N.º	Elemento	Foto	Cant.	N.º	Elemento	Foto	Cant.
1.	Mesa		1 pza.	2.	Soporte de instalación con tubo		1 pza.
3.	Tornillo		8 pza.	4.	Tapas		8 pza.

2. PASOS DE INSTALACIÓN

PASO 1: Monte el soporte en uno de los lados del Spa con 8 tornillos y coloque las tapas.

PASO 2: Inserte el tubo en la parte inferior de la mesa.

INSTRUCCIÓN: Gírela hacia el Spa o hacia el exterior para facilitar el acceso. Disfrute de su bebida o aperitivo.

LOS PASOS DE INSTALACIÓN SE INDICAN EN LA PÁGINA 2.

RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

Una persona adulta debe encargarse de instalar este producto. Si un menor de 18 años o un niño realizan la instalación, es posible que la garantía del producto se considere no válida. Tenga siempre cuidado durante la instalación y siga las directrices de salud y seguridad.

¡Advertencia! Compruebe si hay tuberías o cables eléctricos ocultos antes de taladrar orificios en el armazón del Spa. Cuando utilice herramientas eléctricas, siga siempre las instrucciones para el usuario del fabricante.

ACCESSORIES / SONSTIGES ZUBEHÖR / EGYÉB KIEGÉSZÍTŐK / ÖVRIGA TILLBEHÖR / INNE AKCESORIA / OSTALI PRIBOR / DRUGI DODATKI / OSTATNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ / ALTE ACCESORII / OSTATNÉ DOPLNKY / OTROS ACCESORIOS



UNIVERSAL COVER LIFTER



SPAGRIP HANDRAIL



TOWEL BAR